

# BRINLY

# MANUAL DEL PROPIETARIO

AIREADOR DE CÉSPED

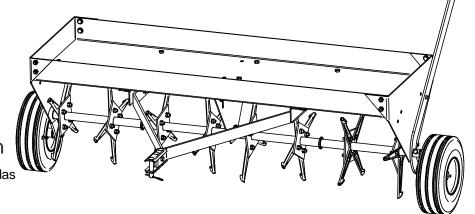
MODELO:

PA-40 BH

PA-48 BH

- Montaje
- Instalación
- Operación
- Piezas para reparación

Para uso con cortadoras autopropulsadas y tractores de césped y jardín



Para consultar las últimas actualizaciones de productos y obtener consejos sobre configuración:

> ¡Visítenos en la web! www.brinly.com

Importante: Este manual contiene información para la seguridad de las personas y la propiedad. ¡Léalo atentamente antes de realizar el armado y utilizar el equipo!

# INTRODUCCIÓN

¡FELICIDADES por la compra de su nuevo aireador de césped Brinly-Hardy! Su aireador ha sido diseñado, planeado y manufacturado para darle a usted la mejor confiabilidad y rendimiento posibles.

Si tiene algún problema que no puede remediar fácilmente, no dude en llamar sin cargo a nuestro departamento experto de servicio al cliente al 1-877-728-8224. Contamos con técnicos capacitados y competentes dispuestos a brindarle asistencia.

### RESPONSABILIDADES DEL CLIENTE

Lea y conserve este manual. Las instrucciones le permiten armar y mantener el aireador para césped de manera adecuada. Recuerde seguir siempre las instrucciones de "Seguridad".

# ÍNDICE

REGLAS DE SEGURIDAD	2 à 3
REFERENCIA DE HERRAMIENTAS	4
REFERENCIA DE DESPIECE	4
ARMADO	5 à 9
FUNCIONAMIENTO	9 à 10
SERVICIO	10
MANTENIMIENTO	11
GARANTÍA	Couverture arrière

## COMPATIBILIDAD DEL PRODUCTO

Este aireador para césped está diseñado para ser utilizado con tractores de césped y tractores de jardín.

# ANOTE LA INFORMACIÓN DE SU COMPRA

Anote la información de su compra en los espacios a continuación: FECHA DE COMPRA: ..... NOMBRE DE LA COMPAÑÍA: .....

TELÉFONO DE LA COMPAÑÍA: ..... NÚMERO DE SERIE : .....

# ETIQUETAS DE SEGURIDAD

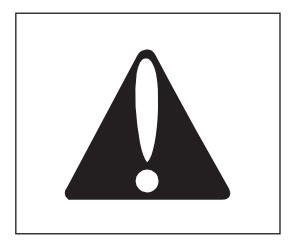
# COMPRENSIÓN DE LAS ETIQUETAS DE SEGURIDAD DE LA MÁQUINA:

Las etiquetas de seguridad de la máquina que se muestran en esta sección están ubicadas en áreas importantes de su máquina para llamar la atención sobre riesgos potenciales de seguridad.

En las etiquetas de seguridad de su máquina, las palabras PELIGRO, ADVERTENCIA y PRECAUCIÓN se usan con este símbolo de alerta de seguridad. PELIGRO identifica los riesgos de seguridad más graves.

Siempre que sea necesario, el manual del operador explica también

todo riesgo potencial de seguridad a través de mensajes especiales de seguridad identificados con la palabra PRECAUCIÓN y con el símbolo de alerta de seguridad.



Símbolo de alerta de seguridad

# **SEGURIDAD**

# A FIN DE EVITAR LESIONES CORPORALES DEBIDO A LA PÉRDIDA DE ESTABILIDAD O CONTROL:

- No exceda la capacidad máxima de remolque del vehículo remolcador indicada en el manual del operador del mismo.
- No remolque esta máquina detrás de un vehículo motorizado, como un automóvil, un camión o un vehículo todo terreno (ATV).
- •No se recomienda remolcar esta máquina detrás de una podadora de Radio de viraje cero, a causa de la capacidad de tales podadoras para hacer virajes muy cerrados. El hacer esto podría causar daños a esta máquina o a la podadora de Radio cero. Las podadoras de Radio cero normalmente operan a altas velocidades. Operar la máquina a más de 5 millas por hora puede causar daños a la máquina.

## **SEGURIDAD**

Lea las precauciones generales de operación segura en su manual del operador para conocer la información adicional de seguridad.

# **OPERACIÓN SEGURA**

- Use esta máquina sólo para el fin pretendido.
- Esta máquina está diseñada para utilizarse en el cuidado del césped y en aplicaciones para el hogar. No remolque detrás de un vehículo en una carretera ni en ninguna aplicación de alta velocidad. No remolque a velocidades superiores a la velocidad máxima de remolque recomendada.
- La velocidad de remolque debe ser siempre lo suficientemente lenta para mantener el control. Viaje lentamente sobre suelo áspero.
- No permita que niños o personas no capacitadas operen la máquina.
- No permita que nadie, especialmente los niños, se suba a esta máquina o al vehículo remolcador. Las personas que se suben pueden sufrir heridas, tales como ser golpeadas por objetos extraños o ser expulsadas. Asimismo, pueden obstaculizar la visión del operador y hacer que este haga funcionar la máquina de manera insegura.
- Revise los frenos del vehículo remolcador antes de operar. Ajuste o haga mantenimiento a los frenos cuando sea necesario.
- Mantenga todas las partes en buen estado e instaladas adecuadamente. Repare las partes dañadas inmediatamente.
   Reemplace todas las partes desgastadas o rotas. Reemplace todas las calcomanías de seguridad y de instrucciones desgastadas o dañadas.
- No modifique la máquina ni los dispositivos de seguridad. Las modificaciones no autorizadas del vehículo remolcador o de la máquina pueden afectar su función y seguridad, e invalidan la garantía.
- Mantenga ajustadas todas las tuercas, pernos y tornillos.

# REMOLCAR CON SEGURIDAD

- La distancia para detenerse aumenta con la velocidad y el peso de la carga remolcada. Viaje lentamente y calcule el tiempo y la distancia que necesita para detenerse.
- El peso total remolcado no debe exceder los límites especificados en el manual del operador del vehículo.

- Una carga excesiva remolcada puede causar pérdida de tracción y pérdida de control en las pendientes. Reduzca el peso remolcado en las pendientes.
- Nunca permita que hayan niños u otras personas adentro o encima del equipo remolcado.
- Utilice sólo enganches aprobados. Remolque sólo con una máquina que tenga un enganche diseñado para remolcar. No acople esta máquina en un lugar distinto del punto de enganche aprobado.
- Siga las recomendaciones del fabricante respecto de los límites de peso para el equipo remolcado y el remolque en pendientes. Use contrapesos o lastres en las ruedas, según lo descrito en el manual del operador del vehículo remolcador.
- No realice giros cerrados. Sea precavido al girar u operar en condiciones de superficie adversas. Tenga cuidado al dar marcha atrás. Para evitar que el remolque se cierre en V, no permita que las ruedas del vehículo remolcador hagan contacto con la barra de remolque.
- No avance cuesta abajo en punto muerto.

# PROTEJA A LOS PEATONES

- Mientras hace funcionar esta máquina, mantenga a las personas alejadas
- Antes de poner reversa, mire hacia atrás con cuidado para verificar si hay personas.
- Antes de operar cualquier función de esta máquina, observe si en las cercanías hay personas.

# NO PERMITA QUE NADIE SE SUBA AL ACCESORIO REMOLCADO

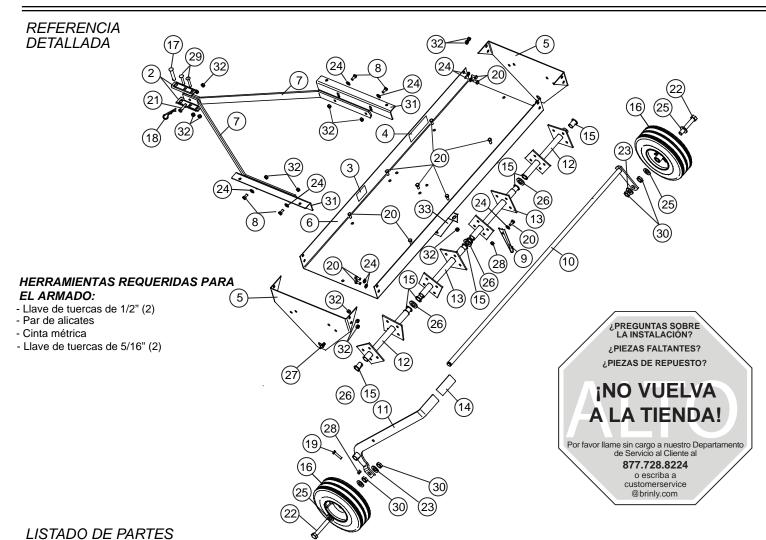
- No permita que nadie se suba al accesorio remolcado.
- Las personas que se suban a un accesorio remolcado pueden sufrir heridas, tales como ser golpeadas por objetos o ser expulsadas del accesorio durante arranques, paradas y giros bruscos.
- Asimismo, obstaculizan la visión del operador y hacen que este maneje de manera insegura.
- No permita que nadie se acerque al soporte del enganche.

# NO INTRODUZCA PARTES DEL CUERPO DEBAJO DE LA BARRA DE REMOLQUE

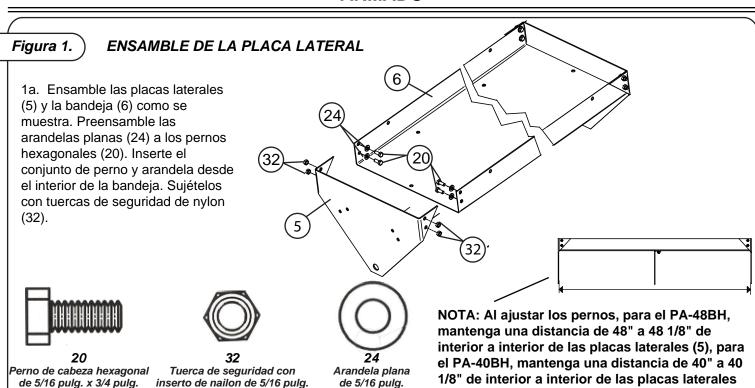
Antes de desconectar esta máquina del plato de enganche del vehículo remolcador:

- Frene sobre suelo nivelado.
- Apague el motor del vehículo remolcador
- Accione el freno de estacionamiento del vehículo remolcador.
- Bloquee las ruedas de la máquina.
- Asegúrese de que no se introduzcan partes del cuerpo por debajo de la barra de tracción.

# **REFERENCIA DE LAS PARS**



REF.	N.º DE PARTE PA-40	DESCRIPCIÓN	CANT.	REF.	N.º DE PARTE PA-40	DESCRIPCIÓN	CANT.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 1 12 3 14 5 6 7 8 9 10 1 12 3 14 15 6 7 8 9 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 2	L-1762-BH R-892-10 R-1946 B-5925 B-4901-10 B-6257-10 B-6257-10 B-6259-10 2M1016P B-4855-10 B-5698-10 B-4862-10 B-4862-10 B-4867 B-4866 B-6174 B-3861 D-146P 2M1024P 2M1024P 2M1024P 2M1024P 2M1024P 2M1024P 2M1024P 2M1012P 2M1024P 2M1024P 2M1024P 2M1024P 2M1024P 2M1024P 2M1024P 2M1024P 2M1024P 2M1024P 2M1024P 2M1034P 30M2000P	Instructions Clevis Caution Label Logo Decal Side Plate Tray Tow Bar Hex Bolt, 5/16" x 1" Plugging Spoon Axle Assembly Lift Handle Assembly End Tube Assembly Center Tube Assembly Handle Grip 3/4" Nylon Bearing Transport Wheel Hitch Pin Hair Pin Cotter Hex Bolt, 5/16" x 1-1/2" Hex Bolt, 5/16" x 1-1/4" Hex Bolt, 5/16" x 3/4" Hex Bolt, 5/8" x 4" Lock Washer, 5/8" Flat Washer, 5/8" Mach. Bushing, 3/4" Transport Lock Pin Hex Lock Nut, 5/16" Carraige Bolt, x 2-1/4" Hex Nut, 5/8"	1211212431122182111881225446133242	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30	L-1762-BH R-892-10 R-1946 B-5922 B-4851-10 B-6173-10 B-6259-10 2M1016P B-4855-10 B-5700-10 B-5698-10 B-5309-10 B-5311-10 B-4867 B-4866 B-6174 B-3861 D-146P 2M1024P 2M1024P 2M1012P 2M1024P 2M1012P 2M1020P 2M2064P 40M2000P 45M1111P 45M2121P B-676P B-3307-S B-1674P 11M1036P 30M2000P	Instructions Clevis Caution Label Logo Decal Side Plate Tray Tow Bar Hex Bolt, 5/16" x 1" Plugging Spoon Axle Assembly Lift Handle Assembly End Tube Assembly Center Tube Assembly Handle Grip 3/4" Nylon Bearing Transport Wheel Hitch Pin Hair Pin Cotter Hex Bolt, 5/16" x 1-1/2" Hex Bolt, 5/16" x 1-1/4" Hex Bolt, 5/16" x 1-1/4" Hex Bolt, 5/8" x 4" Lock Washer, 5/8" Flat Washer, 5/8" Mach. Bushing, 3/4" Transport Lock Pin Hex Lock Nut, 5/16" x 2-1/4" Hex Nut, 5/8"	1 2 1 1 2 1 2 4 2 1 1 2 1 1 6 2 1 1 1 3 7 1 2 2 1 2 4 2 4 2 1 2 5 2 4 2 2 1
31 32 33	B-6258-10 B-4786 B-4902-10	Mount Bracket Nylon Lock Nut, 5/16" Center Plate	24 1	31 32	B-6171-10 B-4786	Mount Bracket Nylon Lock Nut, 5/16"	21

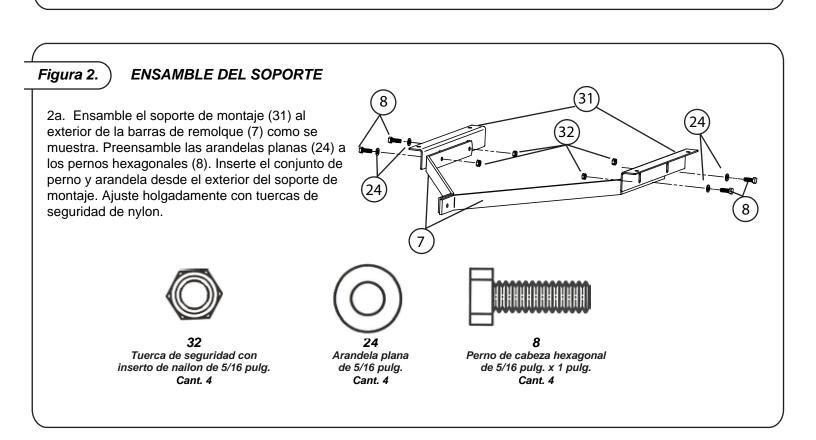


Cant. 8

Cant. 8

Cant. 8

(5).



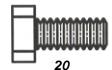
### Figure 3. ENSAMBLE DE LA BARRA DE REMOLQUE

3a. Ensamble los soportes de montaje (31) y el soporte central (33) a la bandeja (6), como se muestra. Inserte el perno desde la parte superior de la bandeja. Ajuste holgadamente con tuercas de seguridad de nylon (32).

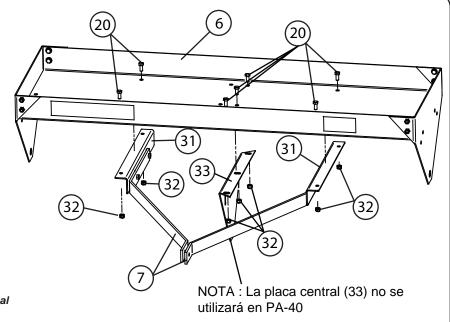
NOTA: La bandeja con etiquetas mira hacia adelante.



Tuerca de seguridad con inserto de nailon de 5/16 pulg. Cant. 4



Perno de cabeza hexagonal de 5/16 pulg. x 3/4 pulg. Cant. 7

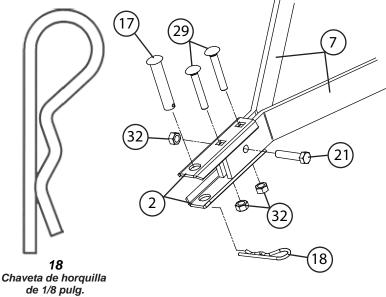


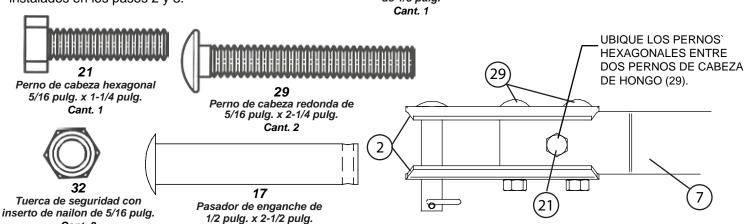
# Figure 4.

# ENSAMBLE DE LA CLAVIJA

- 4a. Ensamble la clavija (2) a las barras de remolque (7) como se muestra en la Figura. 4.
- 4b. Instale los pernos de cabeza de hongo (29) y las tuercas de seguridad de nylon (32) apretando con los dedos. Luego, instale el perno hexagonal (21) y la tuerca de seguridad de nylon (32) apretando con los dedos.
- 4c. Inserte el pasador de enganche (17) en la clavija (2) y sujételo con la chaveta de horquilla (18). Tome el pasador de enganche y jale hacia adelante.
- 4d. Ajuste firmemente todos los sujetadores instalados en el paso 4a y ajuste firmemente todos los sujetadores instalados en los pasos 2 y 3.

Cant. 1





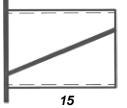
Cant. 3

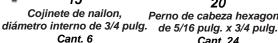
### Figure 5. **ENSAMBLE DEL TUBO**

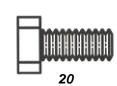
5a. Ensamble las cucharas perforadoras (9) a cada placa soldada (del lado opuesto a las soldaduras) del conjunto del tubo (12 y 13) con pernos hexagonales (20), arandelas planas (24) y tuercas de seguridad (28). La parte redondeada de la cuchara calza contra el tubo para asegurarla en su lugar. Ajuste firmemente las 32 tuercas de seguridad.

5b. Inserte un cojinete de nylon (15) en cada extremo del conjunto del tubo (13).

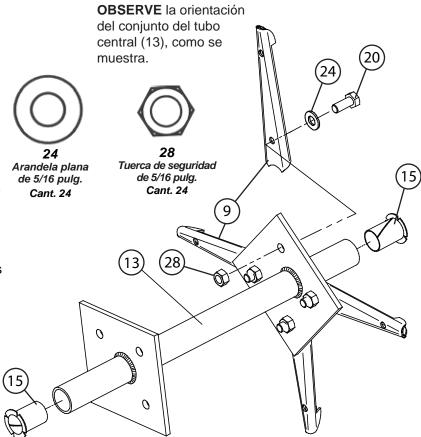
NOTA: A su criterio, puede demorar el paso 5 para realizar el ensamble después del paso 6 -ENSAMBLE DE LA PÚA. En ese punto, los conjuntos del tubo estarán sostenidos por el eje.







Perno de cabeza hexagonal Cant. 24



### ENSAMBLE DE LA PÚA Figure 6.

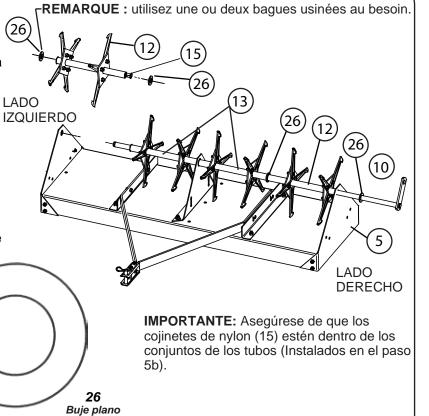
6a. El conjunto del tubo del extremo (12) tiene una placa a aproximadamente 1 1/8" hacia el extremo del tubo. El conjunto del tubo central (13) tiene cada placa a aproximadamente 2 3/4" desde el extremo del tubo.

6b. El conjunto del tubo del extremo (12) con el extremo corto del cubo al lado de la placa del lado derecho.

6c. . Inserte el conjunto del eje a través de la placa del lado derecho e instálelo en el siguiente orden:

A. Assemblage de l'extrémité du tube (12) avec la partie courte du moyeu près de la plaque latérale de droite.

- B. Buje de la máquina (26).
- C. Conjunto del tubo central (13).
- D. Placa central (33).
- E. Assemblage du tube central (13).
- F. Buje de la máquina (26).
- G. Conjunto del tubo del extremo (12) con el extremo corto del cubo al lado de la placa del lado derecho.
- H. Uno o dos bujes de la máquina (26) según se requiera.



de 3/4 pulg.

Cant. 6

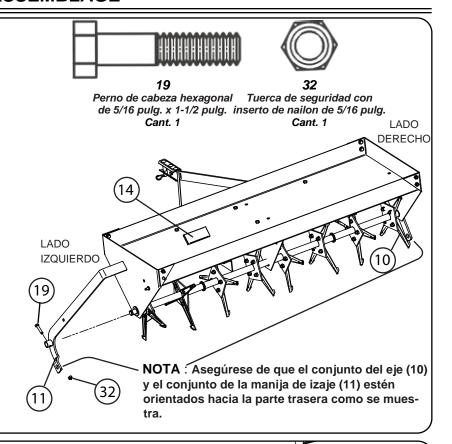
# Figure 7. ENSAMBLE DE LA MANIJA

7a.. Empuje el conjunto del eje (10) a través de la placa del lado izquierdo tanto como pueda y hágalo girar de modo que el orificio de la placa plana mire hacia la parte trasera, como se muestra en la fig. 7. Instale el conjunto de la manija de izaje (11) con el tubo soldado mirando hacia afuera, en el conjunto del eje. Sujete con el perno hexagonal (19) y la tuerca de seguridad de nylon (32).

7b.Deslice la empuñadura de la manija (14) sobre el extremo de la manija de izaje (11).

NOTA: El agua jabonosa facilitará el ensamble.

14
el apretón de la manija
de 5/16 pulg. x 1-1/2 pulg.
Cant. 1
(No demostrado a la escala)

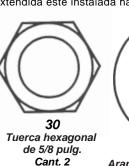


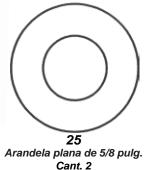
# Figure 8. ) ENSAMBLE DE LAS RUEDAS

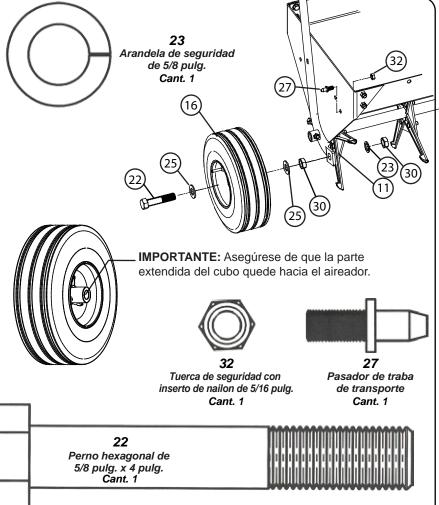
8a. Preensamble las dos ruedas de transporte (16) con pernos hexagonales (22) y arandelas planas (25) junto a la cabeza del perno a través de los cubos de rueda (frente al lado del cubo extendido). Instale una arandela plana (25) junto al cubo y a la tuerca hexagonal (30) roscados tanto como pueda con el perno aún libre para que gire.

8b. Instale el preensamble de la rueda a través de los orificios de la manija de izaje (11) y el conjunto del eje (10) sujetándolo con las arandelas de seguridad (23) y las tuercas hexagonales (30). Coloque una llave inglesa sobre la tuerca hexagonal (30) del preensamble y sostenga firmemente. Ajuste la tuerca hexagonal (30) contra la arandela de seguridad mientras sostiene la tuerca de preensamble (30) fija. Verifique que la rueda gire libremente y que tenga un juego mínimo en el extremo.

8c. 8c. Inserte el pasador de transporte (27) en el orificio trasero del mismo lado que el conjunto de la manija de izaje como se muestra. Sujételo con la tuerca de seguridad de nylon (32). El cubo de la rueda está "desviado" hacia un lado. Asegúrese de que la desviación extendida esté instalada hacia el aireador de terrones.







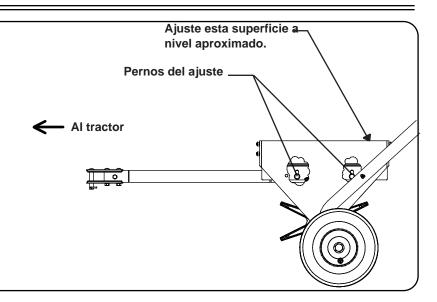
# **FUNCIONAMIENTO**

# Figure 9.

# NIVELACIÓN

9a. El paso final consiste en nivelar la bandeja (6) con pernos de ajuste como se muestra en el paso 9 y según se instalaron en el paso 2. Para ajustar, afloje los pernos y ubique las barras de remolque hasta que queden niveladas.

NOTA : Este ajuste se realiza cuando el aireador enganchado al tractor y las ruedas se encuentran en posición de transporte



# **FUNCIONAMIENTO**

# **CUÁNDO AIREAR**

Su aireador no debe usarse cuando el césped se encuentre en condiciones demasiado húmedas o excesivamente secas. Para determinar las condiciones, haga un pequeño hoyo en el suelo (de unas tres pulgadas de profundidad):

> Si la tierra tiene un aspecto polvoriento y los terrones son frágiles, está demasiado seca. Espere unos días; en caso contrario, las cucharas de extracción no podrán penetrar en el suelo.

> Si la tierra parece estar húmeda, amase una pequeña cantidad en la palma de la mano para formar una bola. Si ésta no se desarma, el suelo está demasiado húmedo. Idealmente, la tierra debe desarmarse al amasarla en la palma de la mano. En caso contrario, espere hasta que la tierra se hava secado. Si el suelo está demasiado húmedo. las cucharas de extracción no funcionarán eficazmente y el tractor puede perder tracción, lo que causaría daños al césped.

# **USO DE LASTRE ADICIONAL**

El peso requerido para obtener una penetración en el suelo de aproximadamente tres pulgadas varía de acuerdo con el tipo y las condiciones del suelo. Es posible agregar a la bandeja del aireador bloques de concreto, mosaicos de patio, bolsas de arena y cualquier otro tipo de peso según se requiera. El peso puede asegurarse utilizando amarras y haciéndolas pasar a través de los orificios en las bridas de la bandeja. Las amarras no se incluyen con la unidad. Por lo general, tres bloques de concreto son suficientes, aunque puede requerirse mayor o menor peso.

- 1. Lleve el tractor hasta el sitio que desea airear.
- 2. Baje el aireador hasta la posición de operación.
- 3. Conduzca el tractor hacia ADELANTE unos diez pies v luego deténgase.
- 4. Observe el resultado. Debe haberse perforado un orificio cada diez o doce pulgadas aproximadamente, de no más de tres pulgadas de profundidad
- 5. Para lograr estos valores, agregue o retire lastre.

# **MONTAJE Y TRANSPORTE**

Enganche el aireador a su cortadora autopropulsada utilizando el pasador y la chaveta de horquilla provistos.

Para poner el aireador en la posición de transporte: Empuje la manija de elevación (11) hacia ATRÁS, en dirección al pasador de traba de transporte ubicado en la placa lateral. Tire de la manija hacia AFUERA y pásela sobre el pasador de traba. El aireador se apoyará sobre sus ruedas.

Para poner el aireador en la posición de operación: Tire de la manija de elevación hacia AFUERA (soltándola del pasador de traba de transporte) y desplácela hacia adelante. El aireador se apoyará sobre las cucharas de extracción.

# PRECAUCIÓN:

Al cabo de treinta minutos de uso, compruebe que todos los elementos de fijación estén ajustados.

Al cruzar aceras, caminos o carreteras de concreto o asfalto, acople siempre las ruedas de transporte para elevar las cucharas y evitar que se dañen.

Utilice el aireador únicamente en césped asentado y nunca en pasto recién sembrado.

A fin de evitar posibles lesiones personales y/o daños al equipo, nunca exceda los límites de velocidad recomendados de 3 a 5 MPH.

Sólo remolque el aireador detrás de vehículos para los cuales haya sido específicamente diseñado, tales como tractores de césped y jardín.

No se pare o suba en el aireador, pues podría sufrir lesiones físicas.

No exceda nunca la capacidad de carga de la bandeja de lastre. que es de 150 libras.

No intente desconectar el aireador del tractor si la bandeja está cargada.

Al retroceder, hágalo cuidadosamente y en forma recta para evitar que el remolque se doble en ángulo, pues esto podría causar daños al equipo.

# **MANTENIMIENTO**

# **USO DE LASTRE ADICIONAL**

El peso requerido para obtener una penetración en el suelo de aproximadamente tres pulgadas varía de acuerdo con el tipo y las condiciones del suelo. Es posible agregar a la bandeja del aireador bloques de concreto, mosaicos de patio, bolsas de arena y cualquier otro tipo de peso según se requiera. El peso puede asegurarse utilizando amarras y haciéndolas pasar a través de los orificios en las bridas de la bandeja. Las amarras no se incluyen con la unidad. Por lo general, tres bloques de concreto son suficientes, aunque puede requerirse mayor o menor peso.

- 1. Lleve el tractor hasta el sitio que desea airear.
- 2. Baje el aireador hasta la posición de operación.
- 3. Conduzca el tractor hacia ADELANTE unos diez pies y luego deténgase.
- 4. Observe la operación: Debería haber un orificio de terrón aproximadamente cada diez a doce pulgadas y de no más de tres pulgadas de profundidad.
- 5. Agregue o quite peso para obtener este resultado.

# **MANTENIMIENTO:**

La clave para que su aireador sirva durante muchos años sin inconvenientes es mantenerlo limpio y seco.

Nunca deje material húmedo en la bandeja durante períodos de tiempo prolongados.

Ocasionalmente, verifique que las piezas móviles se muevan libremente y, en caso de ser necesario, lubríquelas con aceite.

En caso de corrosión, lije levemente y luego pinte el área con esmalte.

Revise periódicamente que todos los sujetadores estén ajustados.

# **IMPORTANTE:**

Aplique una gota de aceite lubricante en cada cojinete de nylon y en el eje del aireador antes de cada uso. Evite la corrosión en las cucharas perforadoras aplicando una capa ligera de aceite en las áreas de trabajo de las cucharas después de cada uso. En caso de corrosión en cualquier otra parte del aireador, lije levemente para quitar la corrosión y cubra ligeramente con esmalte.

Las cucharas perforadoras están fabricadas con aceros especiales y están tratadas con calor para resistir el desgaste de los suelos abrasivos. Golpear contra objetos subterráneos puede provocar la rotura de la cuchara. Comuníquese con nuestro Departamento de Servicio al Cliente para comprar los repuestos de las cucharas perforadoras (Pieza núm. B-4855-10). Consulte "CÓMO RECIBIR SERVICIO DE CALIDAD".

Realice el mantenimiento de la unidad como se describe después de cada uso y almacene en un área seca, protegiendo las púas para evitar lesiones.

# NOTAS SOBRE EL MANTENIMIENTO Y EL SERVICIO

Después de los primeros 30 minutos de uso, compruebe que todos los sujetadores estén ajustados.

Para evitar que las cucharas se dañen, no cruce entradas de automóviles ni senderos peatonales con las cucharas en posición operativa.

Aplique aceite de motor a cada cojinete de nylon (15) antes de cada uso.

Después de cada uso, limpie las cucharas perforadoras con una manguera para quitar la suciedad. Deje secar y aplique una capa de aceite de motor a la superficie de la cuchara para evitar la corrosión.

Las cucharas perforadoras están fabricadas con aceros especiales y están tratadas con calor para resistir el desgaste de los suelos abrasivos. Golpear contra objetos subterráneos puede provocar la rotura de la cuchara. Comuníquese con nuestro Departamento de Servicio al Cliente para comprar los repuestos de las cucharas perforadoras (Pieza núm. B-4855-10).

# **ESPECIFICACIONES**

PA40					
Velocidad máxima de remolque					
Capacidad del aireador	150 lb				
Peso vacío	66 lb				
Peso máximo de remolque	216 lb				
Presión de neumáticos recomendada	semineumática				
PA48					
Velocidad máxima de remolque					
Capacidad del aireador					
Peso vacío	90 lb				
Peso máximo de remolque	290 lb				
Presión de neumáticos recomendada	semineumática				

# CÓMO RECIBIR SERVICIO DE CALIDAD

La calidad continúa con el Servicio de Calidad

Proporcionamos un proceso para dar respuesta a sus preguntas o problemas.

Siga los pasos a continuación para obtener las respuestas a cualquier pregunta que usted pueda tener acerca de su producto o para solicitar piezas de repuesto:

- 1. Consulte sus manuales del accesorio y del operador.
- 2. En los Estados Unidos o Canadá, llame al 1-877-728-8224 y proporcione el número de serie del producto y el número de modelo".

# GARANTÍA LIMITADA DEL FABRICANTE PARA



La garantía limitada a continuación ha sido establecida por Brinly-Hardy Company con respecto a los productos nuevos comprados y usados en Estados Unidos, sus posesiones y territorios.

Brinly Hardy Company brinda una garantía de los productos mencionados a continuación contra defectos de materiales y fabricación y, a su criterio, reparará o reemplazará, sin costo alguno, toda parte con defectos de materiales o fabricación. Esta garantía limitada sólo se aplicará si este producto ha sido armado, utilizado y ha recibido mantenimiento de acuerdo con el manual de funcionamiento provisto con el producto y no ha sido sujeto a maltrato, abuso, uso comercial, negligencia, accidente, mantenimiento inadecuado, modificación, vandalismo, robo, fuego, agua, ni a ningún daño ocasionado por otro peligro o desastre natural.

El desgaste normal de sus partes o componentes está sujeto a los siguientes términos: El producto estará cubierto contra todo desgaste normal de partes o falla de componentes por un período de 90 días.

Reemplazaremos toda parte que se encuentre defectuosa dentro del período de garantía. Nuestra obligación en esta garantía se limita expresamente al reemplazo o la reparación, según nuestro criterio, de las partes que presenten defectos de materiales y fabricación.

CÓMO OBTENER SERVICIO: CÓMO OBTENER SERVICIO: Los reemplazos de piezas cubiertas por la garantía están disponibles, SÓLO CON EL COMPROBANTE DE COMPRA, en nuestro Departamento de atención al cliente de accesorios Pull Behind. Llame al 877-728-8224.

Esta garantía limitada no ofrece cobertura en los siguientes casos:

- a) Artículos de mantenimiento rutinario, como lubricantes y filtros.
- b)Deterioro normal del acabado exterior debido al uso o a la exposición.
- c) Cargos de transporte o trabajo.
- d) La garantía no incluye uso comercial o alquiler.

Ninguna otra garantía, incluyendo cualquier garantía implícita de comerciabilidad o idoneidad para un propósito particular, se aplica después del período vigente de garantía escrita expresa mencionada con respecto a las partes que se identifican a continuación. Ninguna otra garantía expresa, escrita u oral, excepto como se menciona anteriormente, otorgada por

cualquier persona o entidad, como un distribuidor o minorista, con respecto a cualquier producto, obligará a Brinly-Hardy Co. Durante el período de garantía, la única solución es la reparación o el reemplazo del producto como ya se expresó anteriormente.

Las disposiciones, como se expresan en esta garantía, brindan la única y exclusiva solución que proviene de la venta. Brinly-Hardy Co. no será responsable por pérdidas o daños incidentales o indirectos, incluidos, entre otros, los gastos ocasionados por los servicios de cuidado del césped comprados como reemplazo de los nuestros, o los gastos de alquiler para reemplazar temporalmente el producto garantizado.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o indirectos, o limitaciones sobre el período de duración de una garantía implícita, de manera que las exclusiones o limitaciones anteriores podrían no aplicarse a su caso.

Durante el período de garantía, la única solución es el reemplazo de la parte. En ningún caso la indemnización, sin importar su naturaleza, excederá al monto del precio de compra del producto vendido. La modificación de las características de seguridad del producto invalidará esta garantía. Usted asume el riesgo y la obligación por la pérdida, daño o lesión a su persona y su propiedad o a terceros y su propiedad que surjan a raíz del mal uso y la incapacidad para usar este producto.

Esta garantía limitada no se extenderá a nadie distinto al comprador original o a la persona para quien fue adquirida como un regalo.

CÓMO SE RELACIONA LA LEY ESTATAL CON ESTA GARANTÍA: Esta garantía limitada le otorga derechos legales específicos, y usted podría tener también otros derechos que varían de un estado a otro.

IMPORTANTE: El período de garantía indicado a continuación empieza con el COMPROBANTE DE COMPRA. Sin el comprobante de compra, el período de garantía empieza desde la fecha de fabricación determinada por el número de serie de fabricación.

# PERÍODO DE GARANTÍA:

La garantía para el Aireador de grama es la siguiente: Partes del armazón de acero: 3 años, neumáticos, dientes y partes de desgaste normal: 90 días.

Brinly-Hardy Company, 3230 Industrial Parkway, Jeffersonville, IN 47130